

KÉTVÖLGY

Községi Önkormányzat Képviselő-testületének

2014. december 21-én megtartott

közmeghallgatásáról

készült

j e g y z ő k ö n y v

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. december 21-én megtartott közmeghallgatásáról

Az ülés helye: Kultúrház Kétvölgy

Jelen voltak: Doncsecz András Bálint polgármester
Ropos Ferenc alpolgármester
Ruzsics Ferencné
Merkli Bernát Antal
Trajbár István képviselők

Meghívottak közül jelen voltak:
Szukicsné Skaper Mónika jegyző
Hirmök Réka jegyzőkönyvvezető

A lakosság köréből 45 fő.

Doncsecz András Bálint polgármester köszöntötte az ülésen megjelenteket.

Megállapította, hogy az 5 megválasztott képviselő-testületi tag közül 5 jelen van, az ülés határozatképes.

A polgármester ismertette a napirendi tervezetet, melyet a Képviselő-testület egyhangúlag elfogadott.

N a p i r e n d:

1/ Beszámoló Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évben végzett munkájáról.
Ea.: Doncsecz András polgármester

2/ Lakossági kérdések, hozzászólások

Napirend tárgyalása:

1/ Beszámoló Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évben végzett munkájáról
Ea.: Doncsecz András polgármester

Doncsecz András Bálint polgármester a 3. melléklet alapján beszámolt az Önkormányzat 2014. évi munkájáról, a kötelező feladataival összefüggő intézkedésekről, valamint a jövőbeli tervekről.

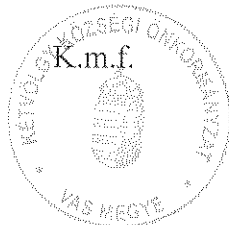
2/ Lakossági kérdések, hozzászólások


A lakosság köréből kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Több napirendi pont nem volt.

Doncsecz András Bálint polgármester megköszönte a megjelentek közreműködését, majd az ülést bezárta.


Doncsecz András Bálint
polgármester




Szukicsné Skaper Mónika
jegyző

HIRDETMÉNY

Tisztelt Polgárok! Tisztelt Lakosság! Lakossági Szervezetek!

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete **2014. december 21. napján**
(vasárnap) **15.00 órai kezdettel a Kultúrházban**

KÖZMEGHALLGATÁST TART.

Napirend

1/ Beszámoló Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évben végzett munkájáról

Ea: Doncsecz András polgármester

2/ Lakossági kérdések, hozzászólások

Ezúton kérem a község lakosságát, a helyben érdekelt szervezetek képviselőit, hogy a napirenddel kapcsolatos és egyéb közérdekű javaslataikat, kérdéseiket a közmeghallgatáson tegyék fel.

Kétvölgy, 2014. december 15.

Doncsecz András Bálint sk.
polgármester

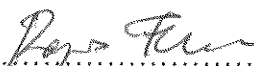
Jelenléti ív

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2014. december 21-én megtartott közmeghallgatásán megjelent képviselő-testületi tagokról és meghívottakról.

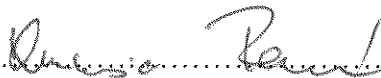
Doncsecz András Bálint polgármester



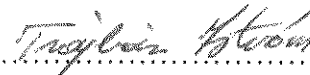
Ropos Ferenc



Ruzsics Ferencné



Trajbár István

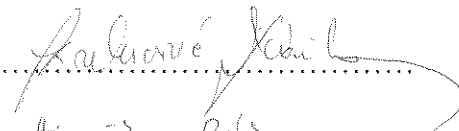


Merkli Bernát Antal



Meghívottak:

Szukicsné Skaper Mónika jegyző



Hirnök Réka jkv. vezető



.....

.....

.....

.....

Beszámoló

Kétvölgy Községi Önkormányzat 2014. évben végzett tevékenységéről

Tisztelettel és sok szeretettel köszöntök mindenkit, akik jelenlétükkel megtisztelték rendezvényünket. A rendezvény előtt szokás szerint megtartjuk a kötelezően előírt közmeghallgatásunkat, amely keretében beszámolok az önkormányzat éves munkájáról.

Először is szeretném magam és a képviselő-testületünk tagjai nevében megköszönni a választópolgárok bizalmát, amely lehetővé tette, hogy a megkezdett munkánkat folytatni tudjuk. Egyben szeretném megköszönni a választás sikeres lebonyolítása érdekében végzett színvonalas munkáját a helyi választási irodának, a helyi választási bizottságnak és a szavazatszámláló bizottságoknak. Úgy gondolom azzal, hogy nem volt az előírt létszámnál több jelölt és egy kivételével lényegében a korábbi összetételben folytathatjuk a munkát, illetve az országos és a megyei átlagot is meghaladó csaknem 58 %-os mértékű részvételi arány, egyben azt is jelentik, hogy a meg vannak elégedve a munkánkkal és ez továbbra is alapja lehet régi-új önkormányzatunk most már öt éves sikeres munkájának. Külön örülök annak, hogy a képviselő-testületünknek mostantól hölgy tagja is lett, hiszen európai szinten is problémaként merül/merült fel a nők alacsony közéleti szerepvállalása.

Az elmúlt év jelentős változása volt, hogy **közös önkormányzati hivatal** kellett létrehozni. Az új önkormányzati törvény csak bizonyos lakosságszám felett engedte meg az önálló önkormányzati hivatalok fenntartását, vagy esetünkben engedte meg a közös önkormányzati hivatal létrehozását. A közös önkormányzati hivatal létrehozása alapesetben minden kétezer fő lakosságszámot meg nem haladó település számára kötelező volt, arról azonban az önkormányzatok – a törvényi keretek között – önállóan dönthettek, hogy mely településekkel kívánnak közös hivatalt létrehozni. Nemzetiség által lakott települések, viszont kedvezményeket kaptak, ha bizonyos feltételeket teljesíteni tudtak. Ezt használtuk ki mi is és öt szlovén nemzetiség által is lakott település hozott létre közös önkormányzati hivatalt Alsószőlőnk székhellyel. Ez a hivatal, mint említettem már a tavalyi évben 2013. március 01-én kezdte meg működését. A közös önkormányzati hivatal eddigi működéséről elmondható, hogy az előző körjegyzőségi felálláshoz képest jelentősen javult a szakmai munka színvonala. Ezúton is köszönöm hivatal vezetőjének és munkatársainak színvonalas és lelkiismeretes munkáját. Továbbá azt is elmondhatjuk, hogy jelentősen csökkent a hivatal finanszírozásával kapcsolatban az önkormányzati költségvetést megterhelő hatás.

Az elmúlt évben részletesen beszéltem a közigazgatás átalakításának másik fontos eleméről arról, hogy 2013. január elsejétől megkezdték a működésüket a **járási hivatalok**. A járási hivatalok feladata a megyei szintnél alacsonyabb szinten intézendő államigazgatási feladatok ellátása, amelyeknek nagy részét eddig a jegyzők látták el. Szentgotthárd székhellyel önálló járás jött létre. Vas megyében az volt a cél, hogy a járási hivatal minden olyan településen megjelenjen, ahol az átalakításig is intéztek államigazgatási ügyet.

Ennek megfelelően Alsószölnökön és Apátistvánfalván a járási ügysegéd tart minden héten ügyfelfogadást és itt a lakosság ugyanúgy intézheti a járáshoz átkerülő feladatokat. A szociális területen például a pénzbeli ellátásoknál bizonyos elemek az államhoz kerülnek (alanyi jogon járó ápolási díj, időskorúak járadéka stb.), de bizonyos elemei maradnak az önkormányzatnál.

Elsősorban az okmányirodai feladatokat (a személyi adat- és lakcímnnyilvántartással, útlevél-igazgatással és a közlekedési igazgatással kapcsolatos feladatok adják), a gyermekvédelmi és gyámügyeket, valamint egyes szociális, környezetvédelmi, természetvédelmi igazgatási ügyek intézést vették át a településektől a járási hivatalok. A tervek szerint az okmányirodák bázisán alakítják ki a kormányablak-rendszert.

A szerkezet átalakítások másik fontos területe a **közoktatás volt**. A nemzeti köznevelésről szóló új törvény értelmében 2013. január elsejétől az önkormányzati fenntartású iskolák (általános iskolák és gimnáziumok) állami fenntartásba kerültek, a fenntartói jogok gyakorlására létrehozott Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KIK) helyi szerveiként kialakítandó járási tankerület igazgatása alá. Ez így minket már nem érintett, hiszen mi már 2012. július 01-vel az Országos Szlovén Önkormányzat fenntartásba adtuk, mind az oktatás, mind a vagyon működtetése tekintetében a szomszédos önkormányzatokkal addig közösen fenntartott általános iskolánkat és óvodánkat. Ezzel egyrészt csökkent az önkormányzat által ellátandó feladatok mértéke, de jelentősen csökkent ennek az intézménynek az önkormányzat költségvetését jelentősen megterhelő finanszírozása is. Erről a feladatról tehát 2012. július 01-től az új fenntartó gondoskodik, az ő feladata, joga és kötelessége bármilyen intézkedés megtétele.

A fentiekben részletezett átalakításokkal, átszervezésekkel (közoktatás, önkormányzati hivatal) jelentősen csökkent (közoktatás) (hivatali átszervezés) az önkormányzat költségvetését jelentősen megterhelő finanszírozás, viszont a közoktatás átszervezésével csökkent az önkormányzat által ellátandó feladatok mértéke, hivatal átszervezésével pedig csorbult az önkormányzatok szervezetelakítási szabadsága is egyben.

Önkormányzat gazdálkodása, illetve ellátott feladatok:

Az önkormányzati finanszírozás is átalakult. A gazdálkodásunk alapjait jelentősen meghatározta a teljesen átalakuló **finanszírozási rendszer** (feladatfinanszírozás), illetve saját bevételeink nagysága. **Új elem** lett a helyi önkormányzatokat megillető általános működési támogatás. A **helyi adók és átengedett központi adók** szabályozása tekintetében változás, hogy a helyben maradó szja és ehhez kapcsolódó jövedelemkülönbségek mérséklése megszűnt, az IPA maradt, de az általános támogatás kialakításánál figyelembe vették. A **gépjárművek után fizetendő teljesítményadó** helyben maradó része 40%-ra csökkent. A legfontosabb, hogy igen takarékos gazdálkodás mellett **az önkormányzat működőképességét idén is fenn tudtuk tartani. Az önkormányzatnak nem volt hitelállománya, ezért az önkormányzati adósság átvállalás sem érintett minket.** Az akkori kormányzati kommunikáció szerint a felelősségteljesen gazdálkodó önkormányzatok egyéb kedvezményeket kapnak a jövőben (pl. fejlesztéseknél).

Ez nálunk a térfigyelős pályázat 100 %-os támogatása volt, illetve a jövő évi fejlesztéseknél majd részletesen bemutatott adóssághozzájárulásban nem részesülő önkormányzatok támogatása.

Az ugyan kis létszámú lakosság a település szerkezetéből, a szórvány jellegből adódóan igen nagy területen, szétszóródva él. Ezen a nagy területen, ilyen csekély támogatásokból kellene mindenki megelégedésére biztosítanunk a közvilágítást, a jó minőségű úthálózatot, a település tisztán- és rendben tartását, köztemetők fenntartását, az egészségügyi és szociális ellátást stb. A szomszédos településekkel közösen tartjuk fenn az apátistvánfalvai köztemetőt, ráadásul nekünk még a ritkaházi köztemetőt fenntartásáról is gondoskodnunk kell. Egyetlen közösségi épületünk, a Kultúrházunk fenntartását is itt kell megemlítenem.

Önkormányzati társulás keretében gondoskodnak a társult önkormányzatok, így a mi önkormányzatunk is a szociális alapszolgáltatások közül: családsegítésről, a házi segítségnyújtás (mi nem a társulás útján látjuk el), jelzőrendszeres házi segítségnyújtásról, támogató szolgálatról, közösségi pszichiátriáról, továbbá a gyermekjóléti szolgáltatásról, a belső ellenőrzési feladatokról. A központi orvosi ügyeletről is lényegében önkormányzati társulás útján gondoskodunk. Kistérségi szinten járunk el az egész kistérséget átfogó területfejlesztés érintő kérdésekben is, illetve a hulladékkezelés területén is.

Ezek elsősorban olyan feladatok, amelyeket egy ilyen kis település önmaga nem képes ellátni és finanszírozni. Természetesen, ha ezek a források sem elegendőek egy adott feladat ellátásához, akkor az önkormányzatnak bizonyos mértékben ehhez is hozzá kell járulnia (Orvosi ügyelet, Kistérségi társulás tagdíja).

A **szociális feladatokat** 2011. augusztusától, mint a falugondnoki szolgálatot, a házi gondozást és szociális étkeztetést egyházi fenntartásbaadtuk. Ennek indoka a színvonalasabb szakmai és sokkal kedvezőbb finanszírozási szempontok voltak. Az új szolgáltató a Nádasi Evangélikus Diakóniai Központ. Ebből Önök nem érznek/éreztek sokat, hiszen továbbra is ugyanazok a személyek (falugondnok, gondozónő), ugyanazon formában látják el ezeket a feladatokat. Egy fontos változás volt, hogy korábbi gyakorlathoz képest a házi gondozás újra ingyenes lett. Továbbra is az új fenntartóval közös célunk, hogy minden jogos kérelmező részesüljön étkeztetésben, házi gondozásban, valamint minden lehetséges egyéb szolgáltatást megoldunk a széleskörű falugondnoki rendszer keretén belül. Idei jelentős változás, hogy a szolgáltató sikeresen pályázott a falugondnoki mikrobusz cseréjére. Az új falugondnoki mikrobusz(ok) ünnepélyes átadására 2014. november 07-én került sor Nádason, amikor a Nádasi Evangélikus Diakóniai Központ fennállásának 5.évfordulóját is ünnepelte.

2014. év megvalósult fejlesztések:

Két nagyobb fejlesztés lényegében befejeződött a településen az egyik **Mura-Raba TV projekt** a másik a **Kétvölgy-Felsőszölnök ök. út kiépítése**. Ezek nem az önkormányzat beruházásai, de a települést érintik.

A Mura-Raba TV projekt esetében az elérhető szolgáltatások háztartásokhoz történő bekötése van jelenleg folyamatban. A Muraszombatban működő TV AS és a Gotthárd TV a határon átnyúló, Mura-Rába TV című projekt keretében már 2009. óta együttműködik. Ennek keretében a két televíziós partner, a Gotthárd TV és a muraszombati TV AS hetente cserél saját gyártású, kétnyelvű magazinműsorokat. Az I. ütemben a Gotthárd TV 240 családot kapcsolt be saját optikai hálózatába három szlovének lakta településen, Szakonyfaluban, valamint Alsó-, és Felsőszölnökön. A projekt folytatásában pedig és ez a lényeg **Kétvölgy** is kapcsolódhat a hálózathoz. Az önkormányzatnak nem kell ehhez anyagi hozzájárulást adnia. Ennek a technológiának köszönhetően nem csak a korábbinál több digitális televíziós csatorna juthat el hozzánk, de mindenki számára elérhetővé válik a szélessávú internet és a költséghatékony, internetalapú telefonálás lehetősége is. Egy hibrid megoldást alkalmaznak nálunk, amelyben lesz optikai kapcsolat is és lesz WIFI is.

Kétvölgy-Felsőszölnök ök. Út átadása ez év elején a szlovén és a magyar miniszterelnök jelenlétében megtörtént. A garanciális munkák elvégzésre kerül majd sor tavasszal, illetve ugyancsak tavasszal ehhez a projekthez kapcsolódóan elindul a belső út teljes szélességű felújítása is.

További a települést is érintő megvalósult fejlesztések, felújítások:

Falumegújítás- és fejlesztésre elnyert pályázat megvalósítása is sikeresen lezajlott. Az elnyert támogatással szinte az utolsó fillérig elszámoltunk. Ennél a projektnél a Kétvölgyért Egyesület az önkormányzattal együttműködésben sikeresen pályázott a falumegújítás- és fejlesztésre kiírt LEADER pályázaton. A pályázati kiírásnak megfelelően többek között szilárd burkolatú utak, illetve turista utak mentén elhelyezkedő önkormányzati tulajdonú épületek külső felújítására, állandóan látogatható részek esetén belső felújításra, illetve játszótér építésére lehetett pályázni. Mi a permisei településrészen lévő tűzoltószertár, illetve ritkaházi temetőben lévő ravatalozó épületének, a népi építészeti hagyományoknak megfelelő teljes külső felújítására pályáztunk. A tűzoltószertárban jelenleg tároló helyiségből egy állandóan látogatható, a tűzoltás helyi történeti emlékeinek bemutatására szolgáló kiállítóterem kialakításra került sor. A ravatalozónál pedig funkcióbővítéssel, állandóan látogatható emlékhelyet létesítettünk, ahol az épület nyitott előterében egy emléktáblán tüntettük fel a temetőben lévő, a múlt század elejéről, illetve közepéről készült síremlékeken még fellelhető, archaikus elemeket is őrző helyi szlovén nyelvű sírfeliratokat. Továbbá a permisei részen lévő tűzoltószertár mellett egy új játszótér épült. A településen élő, illetve a településen lévő szállásadókhoz, vagy a települési rendezvényekre nagy számban érkező kisgyermekes családok kiszolgálására. A játszótéren egy játszóelem a fogyatékkal élők számára is igénybe vehető.

A pályázat elnevezése Kétvölgy település megjelenésében szereppel bíró épületek külső felújítása, funkció bővítése, illetve játszótér kialakítása volt. Az egyesületnek a pályázathoz nem kellett önrészt biztosítani, viszont a támogatás utófinanszírozott volt és ennek költségeit az önkormányzatnak kellett állnia. Ez csaknem 500,- E Ft-ot jelentett. A beruházás összköltsége nettó 7,80 M Ft volt.

Az itt élőket is érintette a 7458. jelű összekötő úton idén végzett felújítási munkálatok. Idén a közút kezelője a Magyar Közút Nonprofit Zrt. az elmúlt évekhez képest nagyobb forrásokat fordított a legrosszabb felületek javítására. Az érintett települések polgármestereivel továbbra is lobbizunk és szorgalmazzuk az összekötő út felújítását.

Most beszéljünk egy kicsit tervezett fejlesztéseinkről, jövőbeni elképzeléseinkről, nemcsak az önkormányzat elképzeléseiről, hanem településünket érintő egyéb fejlesztésekről, elképzelésekről

Az önkormányzat az adóssághoz konszolidációban részt nem vett települési önkormányzatok fejlesztési támogatásáról szóló 10/2014. (II. 19.) BM rendelet (továbbiakban BM rendelet) alapján benyújtott támogatási kérelme alapján **vissza nem térítendő támogatásban részesült a Kétvölgy 39., illetve 41. hrsz.-ú belterületi önkormányzati utak teljes szélességű burkolat-felújítására.** A támogatás mértéke a BM rendelet alapján 100-300 fő lakosság szám közötti település esetében 2 950 000 forint. A támogatás felhasználásáról a támogatás felhasználását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2016. január 31-éig kell elszámolni. A projekt tervezett befejezése 2015. május 31.

Utca elnevezések Jelenleg csak Fő út van a településünkön és egy ilyen szétszórt, szórvány településen, mint Kétvölgy ez a tájékozódásban nagy nehézségeket okoz. Sajnos emiatt sokszor hátrányt szenvednek az itt élők, például vészhelyzet esetén később ér oda a segítség. Tavaly elmondtuk, hogy a választások miatt 2015-re halasztottuk az utcaelnevezéseket. Ezt szeretnénk jövőre megvalósítani.

Középtávon tervezett fejlesztések (2015-2020):

- A települési infrastrukturális létesítményekben az energiahatékonyság növelése és a megújuló energia felhasználás támogatása. Az önkormányzat épületében, - amelyben helyet kap a házi orvosi rendelő, a kultúrterem, a könyvtár és a polgármesteri iroda is - fűtőkorszerűsítés (faelgázosító kazán beszerelésével), illetve villamosenergia előállítására napelemek segítségével.
- Az utak burkolata kátyúzással gazdaságosan már nem javítható. A tervezett költségtakarékos műszaki megoldással az utak biztonságos használhatósága évekre biztosított lesz. Rendezett utcakép kialakítása, a közlekedés körülményeinek javítása, a felszíni vízelvezetés rendezése. Továbbá az egészséges és korszerű életvitelre alkalmas környezet kialakítása, a környezeti károk csökkentése, az alapinfrastruktúra fejlődése.

Önkormányzati egyetlen közösségi célú épületének fejlesztése a helyi közszolgáltatások és helyi civil szervezetek színvonalasabb működésének elősegítése érdekében.

- Az önkormányzat épületénél, pedig egy turisztikai-kulturális fejlesztést készítünk elő. A Kultúrház hátsó udvarán új rendezvény teret/tereket alakítanánk ki, amelynek gasztronómiai-turisztikai-kulturális funkciókat kapna. Ez a fejlesztés lényegében a melléképület, udvari rész rendbe vételét, új funkcióval/funkciókkal történő ellátását jelentené.
- A településen a szennyvízkezelés megoldásával a környezet állapotának javítása, az egészséges lakókörnyezet kialakítása, a felszín alatti víz szennyvizek beszivárgása általi szennyezésének minimalizálása, és a felszíni vizek védelmére irányul. A biztonságos és legolcsóbban fenntartható szennyvíztisztítási eljárás kialakítása a korszerűtlen gyűjtőaknáknak és közműpótlókban gyűjtött és tárolt szennyvízkezelés kiváltása, egyedi szennyvízkezelő kislétesítményekkel

Egyéb tudnivalók:

- **Szilárd hulladékkezelés** területén fontos változás volt az elmúlt időszakban, hogy nálunk is elkezdődött már a háztartásokban az egyes hulladékfajták elkülönítése, szelektálása. A szelektálás valamilyen szinten már korábban is működött a településen, de eddig nem volt kötelező. Idén is felhívom a figyelmüket, hogy a szelektíven gyűjthető csomagolási hulladékokat (papír-, műanyag-, a fém- és az italos karton dobozokat) elkülönítetten egy sárga színű zsákban kell gyűjteni. Fontos, hogy csak az újrahasznosítható hulladékok és tisztán kerüljenek a zsákokba, amelyeket gyűjtési napokon kell kihelyezni a gyűjtőpontokra. A biológiailag lebomló hulladékokat pedig továbbra is házi komposztálással kell az ingatlanokon kezelni, illetve újra hasznosítani. Fontos szempont a lakosságnál még a hulladék keletkezésének megelőzése is.
- **Avar és kerti hulladék égetésének** szabályaira idén is fel szeretném hívni a figyelmüket. Kétvölgyön csak kedden és pénteken 14-18 óra között lehet égetni, de itt is elsősorban a komposztálás javasolt. Tilos az engedélyezett időszakon kívül, illetve párás, ködös, esős időben és erős szélben égetni. Az égetés maximum 60 percig tarthat, a tartós füstölés nem megengedett, ezért csak száraz kerti hulladékot lehet égetni és az eltüzelés folyamatosan kis adagokban történhet. Tilos kerti hulladékkal együtt egyéb hulladékokat elégetni. Tűzgyűjtési tilalmi időszakban pedig egyáltalán nem lehet égetni. Kérem ezeket a jövőben betartani szíveskedjenek.

Rendezvények: Hagyományos rendezvényeinket a szlovén nemzetiségi önkormányzattal és a Kétvölgyért Egyesülettel közösen szervezzük. Ezek a Falukarácsony és Idősek Napja, a Farsang, Falunap. Az elmúlt évekhez hasonlóan rendezvényeinket a nemzetiségi önkormányzattal közösen, a nemzetiségi önkormányzat támogatásával valósítottuk meg. Mielőtt bárki azt hinné, hogy a rendezvények miatt máshonnan vonjuk el a forrást, az rosszul gondolja. Tudni kell, hogy a helyi szlovén nemzetiségi önkormányzat szinte csak jelképes pénzüsszeggel gazdálkodhat, amelyet csak működésre lehet felhasználni, ezért a nemzetiségi önkormányzat tagjai semmilyen juttatásban, tiszteletdíjban nem részesülnek, így ezeket a

forrásokot ilyen rendezvények megtartására tudjuk elsősorban felhasználni. Már most szeretném felhívni a figyelmüket, hogy jövőre 2015. február 07-re szervezzük a farsangot.

Kétvölgy Településért Egyesület

2011. év végén bejegyezték a Kétvölgy Településért Egyesületet, amely együttműködési megállapodást kötött az önkormányzatokkal és örömmel mondhatom, hogy sikeresen lépett be a település életébe. A beszámoló elején már említettem a sikeresen megvalósított falumegújításos, -fejlesztéses projektet, de idén is sikeresen szervezte meg az egyesület a májusfa állítást és kitáncolást, a szakonyfalui gyalogtúrát és a Balaton-felvidéki kirándulást. Itt szeretném felhívni a figyelmüket, hogy az idei pingpong versenyre itt a Kultúrházban 2014. december 29-én (hétfőn) kerül sor, amelyre mindenkit sok szeretettel várunk.

Észrevételek, hozzászólások: Kérem azokat, akik megtisztelték jelenlétükkel a képviselő-testület nyílt ülését, mondják el véleményüket úgy a beszámolóval kapcsolatban, úgy mindazzal, ami ebből kimaradt. Tegyenek jobbító szándékú javaslatokat a jövőnk szebbé tétele érdekében. Mi választott tisztségviselők legközelebbi üléseinken minden javaslatot megfontolunk, megbeszélünk, és ha lehetséges, akkor meg is valósítjuk azokat.

A közmeghallgatás után tartanánk az immáron hagyományos falukarácsony és idősek napja című rendezvényünket,

Az én beszámolóm után még egy rövid szlovén nyelvű köszöntő hangzik el, majd egy kis zenés karácsonyi műsorral kedveskednek nekünk a felkért fellépők. Kérem fogadják őket sok szeretettel. A kulturális műsor után pedig szokás szerint a Vendvidéki Panzió által készített finomságokkal szeretnénk kedveskedni a megjelenteknek.

Egyúttal engedjék meg, hogy jómagam és a képviselő-testület nevében kívánjak mindenkinek békés, meghitt, szeretetteljes karácsonyi ünnepeket, jó egészséget és sikerekben és eredményekben gazdag, boldog új esztendőt.

Kétvölgy, 2014. december 15.

Doncsecz András Bálint sk.
polgármester